

JEGYZŐKÖNYV

készült

Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2021. szeptember 28-i ülésén

Az ülés helye: Szigetcsép, Szabadság u. 2.

Jelen vannak: jelenléti ív szerint

Märtz János elnök köszönti a képviselőket. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testület határozatképes, tekintve, hogy 5 fő jelen van. A meghívóban szereplő napirendi pontokat elfogadásra javasolja.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Lázár-Nonn Edit személyét elfogadja az ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A testület a napirendet és a jegyzőkönyv hitelesítő személyét egyhangúan elfogadja. (Meghívó /1. melléklet/ és jelenléti ív a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Napirendi pontok tárgyalása:

- 1.) NNÖ 2021. évi költségvetésének II. számú módosítása /2. melléklet/
Előadó: Märtz János NNÖ elnök

Märtz János elnök kéri a képviselőket, hogy a mellékletben foglaltak alapján hozzák meg döntésüket a 2021. évi költségvetés II. számú módosítását illetően.

Szavazásban résztvevők száma: 5 fő.

A Képviselő-testület egyhangú, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

32/2021. (IX. 28.) NNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. évi költségvetésének II. sz. módosítását a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Märtz János elnök

Határidő: azonnal

- 2.) Helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló helyi rendelet egyeztetése
/3. melléklet/
Előadó: Märtz János NNÖ elnök

Märtz János elnök tájékoztatja a képviselőket, hogy a települési önkormányzat – jogszabályi kötelezettségének eleget téve – megalkotja helyi rendeletét „a helyi közművelődési feladatok ellátásáról”. A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A. § (2) bekezdése alapján egyeztetés szükséges a települési

nemzetiségi önkormányzattal is. Kéri, hogy a melléklet szerint rendelet tervezettel történő egyetértésről hozzák meg döntésüket.

Szavazásban résztvevők száma: 5 fő.

A Képviselő-testület egyhangú, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

33/2021. (IX. 28.) NNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testületének „a helyi közművelődési feladatok ellátásáról” szóló rendelet tervezetével a melléklet szerinti tartalommal egyetért.

A döntést az elnök Szigetcsép Község Polgármestere részére megküldi.

Felelős: Márzt János elnök
Határidő: azonnal

- 3.) Teréz Napi Projektnap
Előadó: Márzt János NNÖ elnök

Márzt János elnök tájékoztat arról, hogy 2021. október 15-én a Szigetcsépi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola szervezésében létrejövő Teréz Napi Projekt keretében a sváb hagyományok és a Teréz napi búcsú történetének megelevenítése mellett négy korcsoportban rajzverseny lebonyolítására kerül sor, amely a nap végén a település közösségeinek csapatépítő rendezvényével zárul. Kéri a képviselők hozzájárulását a felmerülő költségek (a rajzverseny díjai 4x3 fő részére, rendezvényen fellépő zenekar tiszteletdíja) biztosítása érdekében.

Szavazásban résztvevők száma: 5 fő.

A Képviselő-testület egyhangú, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

34/2021. (IX. 28.) NNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy képviselteti magát a Szigetcsépi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola szervezésében, 2021. október 15-én megrendezésre kerülő Teréz Napi Projekten. A felmerülő költségekre 110.00,- Ft-ot biztosít a 2021. évi költségvetése terhére.

Felelős: Márzt János elnök
Határidő: azonnal

- 4.) Egyebek
a) Dalos Találkozó időpont módosítása

Märtz János elnök tájékoztatja a képviselőket, hogy a legutóbbi, 2021. augusztus 24-i ülésen hozott határozattal ellentétben – mely szerint október 9-én került volna sor a Dalos Találkozóra, ez az időpont megváltozott október 23-ra. Kéri a testület a változtatás elfogadására.

Szavazásban résztvevők száma: 5 fő.

A Képviselő-testület egyhangú, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

35/2021. (IX. 28.) NNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az időpontváltást a megrendezésre kerülő Dalos Találkozóra vonatkozóan. A rendezvény új időpontja 2021. október 23.

Felelős: Märtz János elnök
Határidő: azonnal

- 4.) Egyebek
b) Tship Hagyományőrző Énekkar, kirándulás

Märtz János elnök tájékoztatja a képviselőket, hogy Tship Hagyományőrző Énekkar kirándulást szervez 2021. november 6-ra. Kéri a testület hozzájárulását a kirándulás költségeinek biztosításához. Javasolja, hogy a busz költségeit teljes egészében és egy étkezési költséget vállaljon át a Német Nemzetiségi Önkormányzat, maximum 150.000,- Ft összegig.

Szavazásban résztvevők száma: 5 fő.

A Képviselő-testület egyhangú, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

36/2021. (IX. 28.) NNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Tship Hagyományőrző Énekkar 2021. november 6-i kirándulásának költségeit (busz, egyszeri étkezés) biztosítja maximum 150.000,- Ft összeghatárig.

Felelős: Märtz János elnök
Határidő: azonnal

- 4.) Egyebek
c) Robotos Mise

Märtz János elnök tájékoztatja a képviselőket, hogy a Katolikus Templom felújítása miatt a hagyományoknak megfelelően november 5-én megrendezésre kerülő Robotos Misére a Plébánián kerül sor. Kéri, hozzák meg határozatukat a Robotos Misére vonatkozóan.

Szavazásban résztvevők száma: 5 fő.

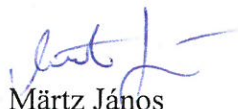
A Képviselő-testület egyhangú, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

37/2021. (IX. 28.) NNÖ KT. számú határozat

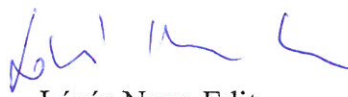
A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a hagyományoknak megfelelően megrendezi 2021. november 5-én a Római Katolikus Templomban tartandó szentmise keretében a szigetcsépi robotosokra való megemlékezést.

Felelős: Márzt János elnök
Határidő: azonnal

Egyéb hozzászólás, javaslat nem hangzott el. **Märzt János elnök** megköszöni a megjelenést, az ülést bezárja.


Märzt János
elnök




Lázár-Nonn Edit
jegyzőkönyv hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2021. szeptember 28-án megtartott ülésén

Jelen vannak :

Märtz János József elnök

Kirchner Gyula képviselő

Lázár-Nonn Edit Mária képviselő

Schleerné Szegedi Anna képviselő

Tóthné Kriszt Judit képviselő

.....
.....
.....
.....
.....

Tanácskozási joggal meghívottak :

Tóthné Kriszt Judit polgármester

Katona Éva jegyző

.....
.....

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

ELNÖKE

2317 Szigetcsép, Szabadság u. 2.

MEGHÍVÓ

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat

2021. szeptember 28-án 9:00 órai kezdettel

Testületi ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal
Szigetcsép, Szabadság u. 2.

Tervezett napirendi pontok:

- 1.) NNÖ 2021. évi költségvetésének II. számú módosítása
Előadó: Márzt János NNÖ elnök
- 2.) Helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló helyi rendelet egyeztetése
Előadó: Márzt János NNÖ elnök
- 3.) Teréz Napi Projektnap
Előadó: Márzt János NNÖ elnök
- 4.) Egyebek

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Szigetcsép, 2021. szeptember 23.

Tisztelettel:



ELŐTERJESZTÉS

a Képviselő-testület 2021. szeptember 28-án tartandó ülésére

Tárgy: A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének II. sz. módosítása
Melléklet: Bevétel-kiadás előirányzat változást tartalmazó táblázat
Előterjesztő: Mártz János elnök
Előkészítő: Mészárosné Ombodi Ilona pénzügyi főelőadó

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 34. § (5) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat költségvetésében megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról negyedévenként a nemzetiségi önkormányzat testülete dönt. A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítása indokolt annak érdekében, hogy a 2021. évi költségvetési gazdálkodásához a megfelelő előirányzat rendelkezésre álljon. Az előterjesztés melléklete tartalmazza a 2021. április 1. és 2021. június 30. közötti időszakban átvezetett módosításokat.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni szíveskedjen.

Szigetcsép, 2021. szeptember 23.



Mártz János sk.
elnök

**A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés II. számú módosítás**

Bevételek						
	Eredeti ei.	I. sz. módosítás	II. sz. módosítás	III. sz. módosítás	IV. sz. módosítás	teljesítés
Nyitó egyenleg	3 240 050	3 240 050	3 240 050			
Működési támogatás államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000	1 040 000			
Feladatalapú támogatás államháztartáson belülről	0	1 163 616	1 163 616			
Pályázat	0	0	600 000			
Működési bevétel		1	2			
Összes bevétel	4 280 050	5 443 667	6 043 668	0	0	0

Kiadások						
	Eredeti ei.	I. sz. módosítás	II. sz. módosítás	III. sz. módosítás	IV. sz. módosítás	teljesítés
megbízási díj táboroztatás pályázat	0	0	267 000			
Szocho táboroztatás pályázat	0	0	5 000			
üzemeltetési anyagok (nettó)	1 050 000	1 713 616	1 762 529	0	0	0
ebből: nemzetiségi nap étel ital egyéb anyagktg.	250 000	250 000	250 000			
táboroztatás pályázat	0		50 580			
táncatlálkozó étel ital egyéb anyag ktg.	0					
egyéb	800 000	1 463 616	1 461 949			
Egyéb szolgáltatások(nettó) (rendezvény, zene, buszktg)	1 050 000	1 550 001	1 792 401	0	0	0
ebből: nemzetiségi nap	250 000	250 000	250 000			
táboroztatás pályázat	0	0	242 400			
táncatlálkozó	0	0	0			
egyéb	800 000	1 300 001	1 300 001			
kiküldetések kiadásai (énektanár, táncoktatás)	300 000	300 000	300 000			
dologi kiadások	122 550	122 550	122 550			
előzetesen felszámított áfa (fentiek áfa vonzata)	567 000	567 000	602 020			
egyéb tárgyi eszköz beszerzés (népviseleti ruha)	150 000	150 000	150 000			
tárgyi eszköz áfa	40 500	40 500	40 500			
Ingatlanok felújítása (kültúrház felújítás)	800 000	800 000	788 715			
Felújítás Áfa	200 000	200 000	212 953			
Összes kiadás	4 280 050	5 443 667	6 043 668	0	0	0

[Handwritten signature]

Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2021. (.....)
önkormányzati rendelete
a helyi közművelődési feladatok ellátásáról

Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 7. pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. Általános rendelkezések

1. §

Szigetcsép Községi Önkormányzat (a továbbiakban: önkormányzat) a helyi társadalom művelődési érdekeinek és kulturális szükségleteinek figyelembevételével – a helyi lehetőségek és sajátosságok alapján határozza meg az önkormányzat által ellátandó közművelődési alapszolgáltatások körét, valamint feladatellátásának formáját, módját és mértékét.

2. §

A rendelet hatálya kiterjed az önkormányzat illetékességi területén

- a) a helyi közművelődési alapszolgáltatás megvalósulásában résztvevő természetes és jogi személyekre,
- b) önkormányzat által fenntartott Községi Szintérre,
- c) a közművelődési tevékenységet is ellátó természetes és jogi személyekre, egyéb szervezetekre, azok fenntartóira, működtetőire, alkalmazottaira, amennyiben részt vesznek a közművelődési alapszolgáltatások biztosításában,
- d) a közművelődési szolgáltatás igénybevevőkre.

2. Az önkormányzat által biztosított közművelődési alapszolgáltatások köre

3. §

- (1) A közművelődési tevékenységet a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Kultv.) 76. § (3) bekezdésében meghatározott közművelődési alapszolgáltatások közül a helyi lehetőségek és sajátosságok figyelembe vételével a következő alapszolgáltatásokat biztosítja:
 - a) Művelődő közösségek létrejöttének elősegítése, működésük támogatása, fejlődésük segítése, a közművelődési tevékenységek és a művelődő közösségek számára helyszín biztosítása;
 - b) A hagyományos közösségi kulturális értékek átörökítése feltételeinek biztosítása.
- (2) Az (1) bekezdés a) pontjában meghatározott közművelődési alapszolgáltatás megvalósításának módja különösen:
 - a) Amatőr művészeti csoportok, egyesületek, klubok, körök tevékenységének támogatása, működésükhöz helyszínbiztosítása;

- b) A művelődő közösségek számára bemutatkozási lehetőség teremtése;
- c) Fórum szervezése évente legalább egy alkalommal a művelődő közösségek, civil szervezetek vezetőinek részvételével, ahol megfogalmazhatják a közművelődési feladatellátással kapcsolatos észrevételeiket, javaslataikat, valamint tájékozódhatnak egymás tevékenységéről, eredményeiről, terveiről, továbbá információt kapnak a művelődő közösségek működését is érintő kérdésekről.

3. A közművelődési feladatellátás formája, módja, mértéke

4. §

- (1) Az önkormányzat a 3. §-ban meghatározott közművelődési alapszolgáltatások biztosítása érdekében
 - a) Közösségi Színtér működtet,
 - b) a Kultv. 79. §-a alapján közművelődési megállapodást köthet.
- (2) Az önkormányzat a közművelődési alapszolgáltatásait elsősorban az általa fenntartott, Közösségi Színtér útján biztosítja. A Közösségi Színtér címe: 2317 Szigetcsép, Szabadság u. 67.
- (3) A Közösségi Színtér nem intézményként működik, gazdálkodási feladatait a Szigetcsépi Polgármesteri Hivatal látja el.
- (4) Az önkormányzat a Közösségi Színtér által el nem látott közművelődési feladatok biztosítására a Kultv. követelményeinek megfelelő szervezettel közművelődési megállapodást köthet, melynek tartalmát a Kultv. 79. §-a rögzíti.
- (5) Az önkormányzat a helyi közművelődési tevékenységéhez egyéb önkormányzati tulajdonú, kulturális közösségi rendezvény tartására alkalmas nyílt, szabadtéri területet is biztosít.

5. §

Az önkormányzat biztosítja a Közösségi Színtér által ellátott közművelődési feladatok ellátásához, működtetéséhez a hatályos jogszabályokban meghatározott szervezeti, személyi, és tárgyi feltételeket.

6. §

Az önkormányzat közművelődési feladatainak ellátása során együttműködik:

- a) a településen működő, közművelődési feladatokat is ellátó, valamint művészeti, hagyományőrző, hagyományápoló, kulturális tevékenységet végző szervezetekkel, személyekkel,
- b) az egyházi szervezetekkel,
- c) a Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzattal,
- d) a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal,
- e) az oktatási, nevelési intézményekkel,
- f) közművelődési feladatokat ellátó országos, megyei és fővárosi szervekkel, szervezetekkel, intézményekkel.

4. Közművelődési tevékenység irányítása, ellenőrzése, képviselte

7. §

- (1) A Kultv. és jelen rendelet által meghatározott közművelődési feladatokkal kapcsolatos hatásköröket, a fenntartói, felügyeleti és egyéb jogköröket Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testülete gyakorolja.
- (2) Az önkormányzat közművelődési feladatellátásának törvényességi ellenőrzését a jegyző látja el.
- (3) A közművelődési szakember az önkormányzat által fenntartott Községi Színtér tekintetében minden év március 1-jéig, első alkalommal 2022. március 1-jéig éves közművelődési szolgáltatási tervet és az előző naptári évről beszámolót nyújt be az önkormányzat képviselő-testületének. A beszámoló elfogadásáról és a szolgáltatási terv jóváhagyásáról a képviselő-testület dönt.

5. Közművelődési tevékenység finanszírozása

8. §

- (1) Az önkormányzat a közművelődéssel kapcsolatos alapszolgáltatásait költségvetéséből finanszírozza, melynek forrásait képezik a saját bevételek, a központi költségvetésből származó állami hozzájárulások és támogatások, valamint a pályázati forrásból származó pénzeszegek.
- (2) Az önkormányzat közművelődési alapszolgáltatás finanszírozását a mindenkor évi költségvetési rendeletében határozza meg.
- (3) Az önkormányzat támogatja az önkormányzati közművelődési feladatok ellátásában részt vevő közművelődési célú tevékenységet folytató civil szervezeteket.

6. Záró rendelkezések

9. §

- (1) Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.
- (2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testületének a közművelődésről szóló 5/2001. (V. 18.) önkormányzati rendelete.

Tóthné Kriszt Judit
polgármester

Katona Éva
jegyző

Általános indokolás

A közművelődési tevékenységet a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A. § (1) bekezdése értelmében a települési önkormányzat a helyi társadalom művelődési érdekeinek és kulturális szükségleteinek figyelembevételével, e törvény és a helyi lehetőségek, sajátosságok alapján rendeletben határozza meg az ellátandó közművelődési alapszolgáltatások körét, valamint feladatellátásának formáját, módját és mértékét.

Részletes indokolás

- 1-2. §-aihoz: A rendelet alapelvét határozza meg és a rendelet hatályáról rendelkezik.
- 3. §-hoz: Meghatározza az önkormányzat által biztosított közművelődési alapszolgáltatások körét.
- 4-6. §-aihoz: A közművelődési feladatellátás formáját, módját és mértékét, valamint az együttműködő partnerek körét határozza meg.
- 7. §-hoz: Rendelkezik a közművelődési tevékenység irányításáról, ellenőrzéséről és a képviseletéről.
- 7. §-hoz: Közművelődési tevékenység finanszírozásáról rendelkezik.
- 9. §-hoz: A hatályba léptető és a hatályon kívül helyezésre vonatkozó rendelkezéseket határozza meg.